



## Training for water & sanitation system operators

### Request for the submission of Proposals (LRPS: 2020-9162583) for Training for water & sanitation system operators in Operation & Maintenance on all levels and in all Governorates of Syria.

The United Nations Children's Fund (UNICEF) Syria country office is intending to enter in a Long-Term Agreement for provision of Training for water & sanitation system operators in Operation & Maintenance in all Governorates of Syria. In order to perform this task, UNICEF is looking for reputable international or local service provider. Service providers duly registered in Syria are invited to apply.

The interested service providers are requested to submit Proposal (LRPS) in sealed envelope as per LRPS requirements. The proposals of local service providers will be strictly evaluated according to the LRPS document.

LRPS document copy can be obtained by interested firms free of charge from UNICEF office in East Mazzeh, Al Shafiee St., Bldg 2, from 9:00 hrs. till 16:00 hrs, or by sending a request to hereunder email: [aghannoum@unicef.org](mailto:aghannoum@unicef.org)

UNICEF will organize a Pre-bid meeting on 10 November 2020 @ 11.00 hrs. in UNICEF JASMINE Meeting Room.

Deadline for queries: 18 November 2020

The address for the submission of Proposals is:  
UNICEF Office in East Mazzeh, Al Shafiee St., Bldg 2

Closing date of the submission is: 2<sup>nd</sup> November 2020 at 16:30 hours.

LRPS received after closing date/time will be rejected.

#### Please note the following:

- UNICEF does not deal with service providers who are non-compliant with the National Labor Laws and Regulations and with those who abide to ethical standards related to child Labor and landmines.
- UNICEF payment terms are after delivery.
- UNICEF prefers to collaborate with those who have previous working experience in the subject matter.
- Upon receipt and review of the documents, UNICEF officials shall only visit the premises of the suppliers who have submitted complete documentation and who meet UNICEF criteria before considering them as services providers.



## تدريب مشغلي شبكات المياه والصرف الصحي

### \*طلب تقديم العروض رقم (LRPS-2020-9162583) لاتفاقية لتقديم خدمات تدريب مشغلي شبكات المياه والصرف الصحي.

يعتزم مكتب الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) بسوريا إبرام اتفاقية طويلة الأمد لخدمات تدريب مشغلي شبكات المياه والصرف الصحي. من أجل القيام بهذه المهمة، تبحث اليونيسيف عن مزود خدمات عالمي أو محلي من ذوي السمعة الطيبة. لذلك ندعو مقدمي الخدمات المحليين المسجلين حسب الأصول في سوريا لتقديم عروضها.

يطلب من مقدمي الخدمات المهتمين تقديم عروضها في ظرف مختوم وفقاً لمتطلبات طلب تقديم العروض. سيتم تقييم طلبات مقدمي الخدمة بدقة وفقاً لوثيقة طلب تقديم العروض.

يمكن الحصول على نسخة من وثيقة تقديم العروض من قبل الشركات المهتمة مجاناً من مكتب اليونيسيف في المزة الشرقية، شارع الإمام الشافعي، بناء رقم ٢ من الساعة ٠٩:٠٠ صباحاً حتى ٠٤:٠٠ مساءً، أو عن طريق الطلب في البريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: [aghannoum@unicef.org](mailto:aghannoum@unicef.org)

ستقوم اليونيسيف بتنظيم اجتماع ما قبل تقديم العطاءات في 10 تشرين الثاني ٢٠٢٠ بقاعة الاجتماعات باسمين بمكتب اليونيسيف الساعة ١١:٠٠ ظهراً

آخر يوم تستقبل فيه اليونيسيف تساؤلاتكم هو في ١٨ تشرين الثاني ٢٠٢٠.

العنوان لتقديم العروض هو:

مكتب اليونيسيف في المزة الشرقية، شارع الإمام الشافعي، بناء رقم ٢.

تاريخ الإغلاق لتقديم العروض هو:

٢٣ تشرين الثاني ٢٠٢٠ في تمام الساعة ١٦:٣٠ مساءً.

سيتم رفض أي عرض بعد تاريخ / وقت الإغلاق

الرجاء الانتباه للملاحظات التالية:

• لا تتعامل منظمة اليونيسيف مع مقدمي الخدمات الذين لا يلتزمون بالقوانين واللوائح الوطنية للعمل ومع أولئك الذين يلتزمون بالمعايير الأخلاقية المتعلقة بعمل الأطفال والأعمال الأرضية.

• شروط الدفع لمنظمة اليونيسيف هي بعد التسليم.

• تفضل منظمة اليونيسيف التعاون مع من لديهم خبرة عملية سابقة في المجال المذكور.

• عند استلام ومراجعة الوثائق، يمكن لموظفي اليونيسيف زيارة مقر الموردين الذين قدموا وثائق كاملة والذين يستوفون معايير اليونيسيف قبل اعتبارهم كمقدمي خدمات.

10994

GENERAL FOREIGN TRADE ORGANIZATION



المؤسسة العامة للتجارة الخارجية  
مركز السويداء

#### إعلان مزايده بالظرف المختوم للمرة الاولى

تعلن المؤسسة العامة للتجارة الخارجية مركز السويداء عن إجراء مزايده بالظرف المختوم لتأجير عقار المؤسسة رقم ٢٥٩٢ السويداء الغربية رقم ٦ بجانب المنطقة الصناعية ضمن مدينة السويداء وفقاً للشروط الخاصة المالية والحقوقية والفنية المعدة لهذه الغاية ووفق ما يلي:

- التأمينات المؤقتة / ٢٢٠٠٠٠ / ل.س فقط مائتان وعشرون ألف ليرة سورية لا غير.
- التأمينات النهائية / ١٠ % / من قيمة العقد.
- مدة العقد تسع سنوات ميلادية تبدأ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد قابلة للتجديد باتفاق الفريقين إلا في حال رغب أحد الفريقين بعدم التجديد.
- يبقى المعارض مرتبطاً بعرضه مدة ٦٠/يوم تبدأ من اليوم الذي يلي تاريخ انتهاء موعد تقديم العروض.
- تقدم العروض إلى ديوان المؤسسة العامة للتجارة الخارجية مركز السويداء قبل الساعة ١٥:٢٠ من يوم الأربعاء الواقع بتاريخ ١٨ / ١١ / ٢٠٢٠ ويجري فضاء العروض في الساعة العاشرة من يوم الخميس الواقع بتاريخ ١٩ / ١١ / ٢٠٢٠ في مبنى المركز.
- يمكن للراغبين الحصول على دفتر الشروط الخاصة (الفنية - المالية - الحقوقية) لقاء مبلغ / ١٠٠٠٠ / ل.س فقط عشرة آلاف ليرة سورية لا غير من ديوان المؤسسة العامة للتجارة الخارجية مركز السويداء - شارع أمية فوق مستودع الكتب المدرسية.

المدير العام

11025

#### إعلان

تعلن وزارة المالية - مديرية المحاسبين القانونيين للسادة المتقدمين الذين تم قبول طلباتهم بموجب القرار رقم ٢٥٦٢ / و تاريخ ٢٧ / ١٠ / ٢٠٢٠ أن امتحان نيل شهادة محاسب قانوني سيجري في الساعة الحادية عشر

من صباح يوم السبت الواقع في ٢٠٢٠/١١/٢١ في مبنى كلية الاقتصاد بجامعة دمشق، على جميع المقبولين

التواجد في اليوم المحدد في الساعة العاشرة صباحاً.

وزير المالية

10867

الشرقية- مفرق المليحة- هاتف - يخضع الإعلان إلى أحكام رقم / ٤٥٠ / لعام ٢٠٠٤ وإلى ٥٤٢٢٤٨٢ / - ٥٤١٤٧٣٠ / فاكس نظام العقود الصادر بالقانون القانون رقم / ٢ / لعام ٢٠٠٥ . ٥٤٢٣٣٢٨ / لقاء مبلغ / ٥٠٠٠ / رقم / ٥١ / لعام ٢٠٠٤ ودفاتر ٧٧١٣٧ الشروط العامة الصادر بالمرسوم ل.س

#### (إعلان)

### إلى أصحاب العقارات المستملكة لصالح المؤسسة العامة للإسكان

#### (بمنطقة سهل الديماس)

تعلن المؤسسة العامة للإسكان إلى الأخوة المواطنين المستملكة عقاراتهم من قبلها بموجب المراسيم نوات الأرقام : (٢٠٧٦) لعام ١٩٧٥ و (١٦٧) لعام ١٩٧٦ و (١٨٨) لعام ١٩٧٦ و (١١٨٥) لعام ١٩٧٥ والقرار رقم (٨٠١) لعام ١٩٩١ الواقعة ضمن المناطق التالية :

(الصبورة - يفتور - البجاع - دير قانون - المعصية - قديسيا - دمر الغربية - الحسينية - الديماس - جديدة الوادي) والذين تقدموا بطلبات لشراء مقاسم بدلا عنها (من الرقم ٣٠٠١ حتى ٣٩٠٥) حصرا بأنه صدرت جداول أفضليات طلباتهم المنوه عنها بموجب محضر اللجنة رقم ٦/٦٩٠٦/١٩٠٦ تاريخ ١٩/١٠/٢٠٢٠. وقد تم نشر الجداول المذكورة في لوحة إعلانات المؤسسة العامة للإسكان وكذلك في لوحة إعلانات فرع المؤسسة الديماس إضافة إلى موقع المؤسسة على شبكة الانترنت، استنادا إلى الفقرة ٤/٤٤/ من نظام عمليات المؤسسة العامة للإسكان رقم ٨/ لعام ٢٠١٦ .

فعل الراغبين بالاعراض على ما ورد في الجداول التقدم بطلب خطي إلى ديوان المؤسسة العامة للإسكان في مقرها الكائن في ( المزة استراد - جانب دار البحث ) مرفقا بهذا الطلب العنوان المختار بشكل مفصل وذلك خلال مدة (٣٠) يوما من تاريخ نشر الإعلان .

-مع التولية إلى انه سيتم حسم المساحات المخصصة سابقا لبعض المستحقين الواردة أسماؤهم في الجداول المرفقة بإعلان من المساحات المراد فيها عند التوزيع .

-هذا بالإضافة إلى ضرورة قيام أصحاب الأحكام القضائية الحاصلين عليها من مقدمي الطلبات بمراجعة المؤسسة العامة للإسكان لمتابعة إجراءات تنفيذها عملاً بأحكام المرسوم التشريعي رقم /٢٦/ لعام ٢٠١٥ .

المدير العام للمؤسسة العامة للإسكان

11019

في اليوم التالي الساعة الحادية عشرة  
- التأمينات الأولية: / ٦٠٠٠٠٠ /  
ل.س ستمائة ألف ليرة سورية لا غير  
- التأمينات النهائية: ١٠٪ من قيمة الإحالة  
- مدة ارتباط المعارض بعرضه: / ٦٠ / يوماً من التاريخ الذي يلي آخر موعد لاستلام العروض  
- مدة التوريد: / ٩٠ / تسعون يوماً  
من تاريخ أمر المباشرة الخطي  
- سعر دفتر الشروط: / ٤٠٠٠ / ل.س.  
المدير العام  
٧٧٠٣٥

إعلان مناقصة داخلي  
- تعلن الشركة السورية للألبسة

إعلان داخلي للمرة الثانية  
تعلن الشركة العامة لتعبئة المياه بطرطوس عن إجراء مناقصة بالظرف المختوم لتقديم قطع تبدلية لألة اللصاقات خط أول في وحدة تعبئة مياه النفيجة وفقاً لدفاتر الشروط الحقوقية والمالية والفنية المعدة لهذه الغاية والتي يمكن الحصول عليها من المديرية التجارية في الشركة  
فعل الراغبين بالاشتراك تقديم عروضهم مغلقة إلى ديوان الشركة أو إرسالها بالبريد المضمون على العنوان التالي: طرطوس- الشركة العامة لتعبئة المياه- مدخل طرطوس الشمالي- ص ب / ٤١ /  
- التأمينات المؤقتة: / ٥٠٠٠٠٠٠ / ل.س فقط خمسون مليون ليرة سورية  
- التأمينات النهائية: ١٠٪ من قيمة العقد الإجمالية  
- آخر موعد لتقديم العروض نهاية الدوام الرسمي ليوم ٢٠٢٠/١١/٢٢  
- مدة التنفيذ: أقصر فترة ممكنة  
- مدة ارتباط المعارض بعرضه: / ٩٠ / يوماً يلي آخر موعد لتقديم العروض  
- سعر دفتر الشروط: / ٥٠٠٠ / ل.س  
المدير العام  
٧٧٠١٢

إعلان داخلي للمرة الثانية  
تعلن الشركة العامة لتعبئة المياه بطرطوس عن إجراء مناقصة بالظرف المختوم لتوريد فلاتر ستانلس عدد / ٦ / حاجة آلة الشطف لخط ١٠٥ ليتر و ٥٠٠ ليتر في وحدة تعبئة مياه الدريكيش وفقاً لدفاتر الشروط الحقوقية والمالية والفنية المعدة لهذه الغاية والتي يمكن الحصول عليها من المديرية التجارية في الشركة.  
فعل الراغبين بالاشتراك تقديم عروضهم مغلقة إلى ديوان الشركة أو إرسالها بالبريد المضمون على العنوان التالي: طرطوس- الشركة العامة لتعبئة المياه- مدخل طرطوس الشمالي- ص ب / ٤١ /  
- آخر موعد لقبول العروض نهاية الدوام الرسمي ليوم ٢٠٢٠/١١/٢٢ وتفض العروض

إعلان داخلي للمرة الثالثة  
(على حساب ناقل)  
تعلن الشركة العامة لتعبئة المياه بطرطوس عن إجراء طلب عروض داخلي بالظرف المختوم لتوريد خط إنتاج آلي متكامل لتعبئة المياه الطبيعية في عبوات P.E.T. سعة ( ١.٥ ليتر و ٠.٥ ليتر) بما في ذلك التركيب والتشغيل والتدريب وذلك في موقع وحدة تعبئة مياه بقين وبطاقة إنتاجية لا تقل عن / ٦٠٠٠ / عبوة في الساعة من التياسين وفقاً لدفاتر الشروط



